

大量保有報告書
(法第27条の23第1項に基づく報告書)

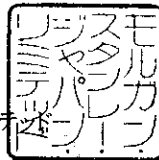
変更報告書 No.4
(法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

関東財務局長殿

氏名又は名称

モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド



報告義務発生日

平成 15 年 7 月 1 日

住所又は本店所在地

東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号
恵比寿ガーデンプレイスタワー

平成 15 年 7 月 3 日 提出

(日本工業規格 A4 210 × 297 ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

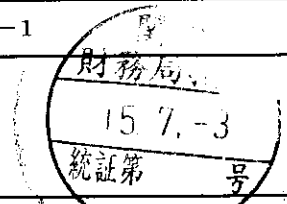
1 発行会社

発行会社の名称	株式会社 トールコーヒー	会社コード	9952
上場証券取引所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ ① 上場 2 店頭	
本店所在地	東京都渋谷区神南1-10-1		

頁 / 総 頁	1 / 19
---------	--------

提出者及び共同保有者の総数	6 名
提出形態(ホ)※	① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)



※ 1 個人 ② 法人 (1 株式会社 2 有限会社 ③ その他)	
フリガナ(カタカナ)	モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド
氏名又は名称	モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド (モルガン・スタンレー証券会社東京支店)
フリガナ(カタカナ)	トウキョウト シブヤク エビス 4-20-3 エビスガーデンプレイスタワー
住所又は本店所在地	ケイマン諸島、グランドケイマン、ジョージタウン、サウスチャーチ・ストリート、ユグランドハウス私書箱309号 (〒150-6008 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号恵比寿ガーデンプレイスタワー)
フリガナ(カタカナ)	
旧氏名又は名称	
フリガナ(カタカナ)	
旧住所又は本店所在地	
個人	生年月日 (フリガナ) ※ 勤務先名称
人	職 業 勤務先住所
法	設立年月日 1 明治 3 昭和 (フリガナ) ホッタケンスケ 代表者役職 ※ 2 大正 ④ 平成 代表者氏名 堀田 健介 日本における代表者 11年 8月12日
人	事業内容 証券業
事務上の連絡先及び担当者名	〒150-6008 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号恵比寿ガーデンプレイスタワー モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド 経理部 守谷 智明
電話番号	03 (5424) 4771 (直)

3 保有目的

証券業務等にかかる保有

発行会社の 会社コード	9952
----------------	------

頁 / 総 頁	2 / 19
---------	--------

提出者(大量保有者)の 氏 名 又 は 名 称	モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド
----------------------------	-----------------------

4 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23 第3項 本文	27条の23 第3項 第1号	27条の23 第3項 第2号
株 券	69,500 株	株	株
新株引受権証書 A	0 株		G 株
新株予約権証書 B	0 株		H 株
新株予約権付社債券 C	0 株		I 株
対象有価証券カバートワラント D	0 株		J 株
株券預託証書			
株券関連預託証書 E	0		K 株
対象有価証券償還社債 F	0		L 株
合計	M 69,500 株	N 株	O 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 0		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 69,500		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 0		
		発行済株式総数 (平成15年7月1日現在)	S 21,516,864 株
		上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S) x 100)	0.32%
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	0.36 %

5 当該株券等の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分状況

年 月 日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2003年5月6日	普通株	1,700	※ 1取得 ②処分	-
2003年5月7日	普通株	8,300	※ ①取得 2処分	貸借等
2003年5月8日	普通株	5,800	※ 1取得 ②処分	貸借等
2003年5月9日	普通株	900	※ ①取得 2処分	貸借等
2003年5月12日	普通株	2,300	※ ①取得 2処分	貸借等
2003年5月13日	普通株	9,000	※ ①取得 2処分	貸借等
2003年5月14日	普通株	4,600	※ 1取得 ②処分	貸借
2003年5月15日	普通株	2,900	※ 1取得 ②処分	貸借等
2003年5月16日	普通株	100	※ ①取得 2処分	-
2003年5月19日	普通株	100	※ 1取得 ②処分	-
2003年5月21日	普通株	400	※ 1取得 ②処分	-
2003年5月22日	普通株	800	※ ①取得 2処分	-
2003年5月23日	普通株	2,500	※ ①取得 2処分	-
2003年5月26日	普通株	500	※ 1取得 ②処分	-
2003年5月27日	普通株	3,100	※ 1取得 ②処分	貸借等
2003年5月28日	普通株	200	※ ①取得 2処分	-
2003年5月29日	普通株	23,100	※ 1取得 ②処分	貸借等
2003年5月30日	普通株	200	※ ①取得 2処分	-
2003年6月2日	普通株	300	※ ①取得 2処分	-
2003年6月3日	普通株	400	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月4日	普通株	7,400	※ ①取得 2処分	貸借等
2003年6月5日	普通株	13,200	※ 1取得 ②処分	貸借等
2003年6月6日	普通株	19,900	※ ①取得 2処分	貸借等
2003年6月9日	普通株	14,800	※ 1取得 ②処分	貸借等
2003年6月10日	普通株	100	※ ①取得 2処分	-
2003年6月11日	普通株	100	※ ①取得 2処分	-
2003年6月12日	普通株	500	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月13日	普通株	2,700	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月16日	普通株	200	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月17日	普通株	900	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月18日	普通株	1,200	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月19日	普通株	100	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月23日	普通株	500	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月24日	普通株	200	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月25日	普通株	200	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月26日	普通株	500	※ ①取得 2処分	-
2003年6月30日	普通株	400	※ 1取得 ②処分	-
2003年7月1日	普通株	7,100	※ 1取得 ②処分	貸借等

発行会社の 会社コード	9952
----------------	------

頁 / 総頁	3 / 19
--------	--------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド
-----------------------	-----------------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当なし

7 保有株式等の取得資金

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	T	-	借入金額計(千円)	U	-
-----------	---	---	-----------	---	---

その他(具体的に)	
	その他の金額計(千円) V -

取得資金合計 (T+U+V) (千円)	-
------------------------	---

(2) 借入金の内訳

番号	※ (フリガナ) 名称(支店名)	業種	※ (フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1					※ 1 2	
2					※ 1 2	
3					※ 1 2	
4					※ 1 2	
5					※ 1 2	
6					※ 1 2	
7					※ 1 2	
8					※ 1 2	
9					※ 1 2	
10					※ 1 2	

大量保有報告書
(法第27条の23第1項に基づく報告書)

変更報告書 No.4
(法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

関東財務局長殿

氏名又は名称 _____

報告義務発生日 平成 15 年 7 月 1 日

住所又は本店所在地 _____

平成 15 年 7 月 3 日 提出
(日本工業規格 A4 210 × 297 ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	株式会社 トールコーヒー	会社コード	9952
上 場 証 券 取 引 所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ ① 上場 2 店頭	
本店所在地	東京都渋谷区神南1-10-1		

頁 / 総 頁	4 / 19
---------	--------

提出者及び共同保有者の総数	6 名
提出形態(ホ)※	① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)

※ 1 個人		(① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ())	
フリガナ(カタカナ)	モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インターナショナル・リミテッド		
氏名又は名称	モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インターナショナル・リミテッド		
フリガナ(カタカナ)	英国 ロンドン カナリーワーフ カボットスクウェア25		
住所又は本店所在地	25 Cabot Square Canary Wharf London E14 4QA U.K.		
フリガナ(カタカナ)	 		
旧氏名又は名称	 		
フリガナ(カタカナ)	 		
旧住所又は本店所在地	 		
個人	生年月日	(フリガナ)	
	※	勤務先名称	
人	職 業	勤務先住所	
	法 設立年月日	(フリガナ)	代表者役職
人	※	代表者氏名	ステイーブン・ニューハウス 会長
	事業内容	証券業	
事務上の連絡先及び担当者名	〒 150-6008 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号恵比寿ガーデンプレイスタワー モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド 経理部 守谷 智明		
電話番号	03 (5424) 4771 (直)		

3 保有目的

証券業務等にかかる保有

発行会社の 会社コード	9952
----------------	------

頁 / 総頁	6 / 19
--------	--------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インターナショナル・リミテッド
-----------------------	--------------------------------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当なし

7 保有株式等の取得資金

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	T	-	借入金額計(千円)	U	-
-----------	---	---	-----------	---	---

その他(具体的に)	
	その他の金額計(千円) V -

取得資金合計 (T+U+V)(千円)	-
-----------------------	---

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1					※ 1 2	
2					※ 1 2	
3					※ 1 2	
4					※ 1 2	
5					※ 1 2	
6					※ 1 2	
7					※ 1 2	
8					※ 1 2	
9					※ 1 2	
10					※ 1 2	

大量保有報告書
(法第27条の23第1項に基づく報告書)

変更報告書 No.4
(法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

関東財務局長 殿

氏名又は名称 _____

報告義務発生日 平成 15 年 7 月 1 日

住所又は本店所在地 _____

平成 15 年 7 月 3 日 提出
(日本工業規格 A4 210 × 297 ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	株式会社 トールコーヒー	会社コード	9952
上場証券取引所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌		
本店所在地	東京都渋谷区神南1-10-1		

頁 / 総 頁 7 / 19

提出者及び共同保有者の総数	6 名
提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)

※ 1 個人 ② 法人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ())	
フリガナ(カタカナ)	モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インコーポレーテッド
氏名又は名称	モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インコーポレーテッド
フリガナ(カタカナ)	米国ニューヨーク州 ブロードウェイ1585
住所又は本店所在地	1585 Broadway, New York, NY 10036
フリガナ(カタカナ)	
旧氏名又は名称	
フリガナ(カタカナ)	
旧住所又は本店所在地	
個 人	生年月日 (フリガナ) ※ 勤務先名称
法 人	職 業 勤務先住所 設立年月日 1 明治 ③ 昭和 (フリガナ) 代表者役職 ※ 2 大正 4 平成 代表者氏名 スティーブン・ニューハウス 社長兼COO 44年12月3日
人	事業内容 証券業
事務上の連絡先及び担当者名	〒150-6008 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号恵比寿ガーデンプレイスタワー モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド 経理部 守谷 智明
電 話 番 号	03 (5424) 4771 (直)

3. 保有目的

証券業務等にかかる保有

発行会社の 会社コード	9952
----------------	------

頁 / 総頁	9 / 19
--------	--------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インコーポレーテッド
-----------------------	---------------------------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当なし

7 保有株式等の取得資金

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	T	-	借入金額計(千円)	U	-
-----------	---	---	-----------	---	---

その他(具体的に)		
その他の金額計(千円)	V	-

取得資金合計 (T+U+V)(千円)	-
-----------------------	---

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1					※ 1 2	
2					※ 1 2	
3					※ 1 2	
4					※ 1 2	
5					※ 1 2	
6					※ 1 2	
7					※ 1 2	
8					※ 1 2	
9					※ 1 2	
10					※ 1 2	

大量保有報告書
(法第27条の23第1項に基づく報告書)

変更報告書 No.4
(法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

関東財務局長 殿

氏名又は名称 _____

報告義務発生日 平成 15 年 7 月 1 日

住所又は本店所在地 _____

平成 15 年 7 月 3 日 提出
(日本工業規格 A4 210 × 297 ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	株式会社ドトールコーヒー	会社コード	9952
上 場 証券取引所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ ① 上場 2 店頭	
本店所在地	東京都渋谷区神南1-10-1		

頁 / 総 頁 10 / 19

提出者及び共同保有者の総数	6 名
提出形態(ホ)※	① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)

※ 1 個人 ② 法人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ())	
フリガナ(カタカナ)	エムエスディーダブリュ・エクイティ・ファイナンス・サービスズ(ルクス) エス・アー・エール・エル
氏名又は名称	エムエスディーダブリュ・エクイティ・ファイナンス・サービスズ(ルクス) エス・アー・エール・エル
フリガナ(カタカナ)	リュウ サン ジテ エル2763 ルクセンブルク エール・シー・エス ルクセンブルク ベー45 753
住所又は本店所在地	38-40, rue Sainte Zithe L-2763 Luxembourg R.C.S. Luxembourg B 45 753
フリガナ(カタカナ)	
旧氏名又は名称	
フリガナ(カタカナ)	
旧住所又は本店所在地	
個人	生年月日 (フリガナ) 勤務先名称
人	職業 勤務先住所
法	設立年月日 1 明治 3 昭和 (フリガナ) ジョナサン・バートン 代表者役職 ※ 2 大正 ④ 平成 代表者氏名 Jonathan Barton 代表取締役 13年3月13日
人	事業内容 有価証券及び金銭の貸付業
事務上の連絡先及び担当者名	〒 150-6008 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号恵比寿ガーデンプレイスタワー モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド 経理部 守谷 智明
	電話番号 03 (5424) 4771 (直)

3 保有目的

証券業務等にかかる保有

発行会社の 会社コード	9952
----------------	------

頁 / 総頁	12 / 19
--------	---------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	エムエスディーダブリュー・エクイティー・ファイナンス・サービスズ(ルクス) エス・アー・エール・エル
-----------------------	--

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当なし

7 保有株式等の取得資金

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	T	-	借入金額計(千円)	U	-	
その他(具体的に)						
				その他の金額計(千円)	V	-
取得資金合計 (T+U+V)(千円)						-

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1					※ 1 2	
2					※ 1 2	
3					※ 1 2	
4					※ 1 2	
5					※ 1 2	
6					※ 1 2	
7					※ 1 2	
8					※ 1 2	
9					※ 1 2	
10					※ 1 2	

大量保有報告書
(法第27条の23第1項に基づく報告書)

変更報告書 No.4
(法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

関東財務局長 殿

氏名又は名称 _____

報告義務発生日 平成 15 年 7 月 1 日

住所又は本店所在地 _____

平成 15 年 7 月 3 日 提出
(日本工業規格 A4 210 × 297 ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	株式会社 ドトールコーヒー	会社コード	9952
上 場 証 券 取 引 所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ ① 上場 2 店頭	
本店所在地	東京都渋谷区神南1-10-1		

頁 / 総 頁	13 / 19
---------	---------

提出者及び共同保有者の総数	6 名
提出形態(ホ)※	① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)

※ ① 個人 ② 法人	(① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ())		
フリガナ(カタカナ)	モルガン・スタンレー・インベストメント・マネジメント・リミテッド		
氏名又は名称	モルガン・スタンレー・インベストメント・マネジメント・リミテッド		
フリガナ(カタカナ)	英国 ロンドン カナリー・ワーフ カボットスクウェア 25		
住所又は本店所在地	25 Cabot Square Canary Wharf London E14 4QA U.K.		
フリガナ(カタカナ)	/		
旧氏名又は名称			
フリガナ(カタカナ)			
旧住所又は本店所在地			
個 人	生年月日	(フリガナ)	
※		勤務先名称	
人	職 業	勤務先住所	
法 人	設立年月日	(フリガナ)	代表者役職
※	1 明治 ③ 昭和 2 大正 4 平成 61年1月22日	代表者氏名	ドミニク・カルデコット ディレクター
人	事業内容	投資信託委託業・投資顧問業	
事務上の連絡先及び担当者名	〒 150-6009 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号恵比寿ガーデンプレイスタワー モルガン・スタンレー・アセット・マネジメント 投信株式会社 広田 加代子		
	電 話 番 号	03 (5424) 6288	

3 保有目的

運用を目的とした証券投資信託による保有及び投資一任契約に基づく運用を目的とした保有

発行会社の 会社コード	9952
----------------	------

頁 / 総頁	15 / 19
--------	---------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	モルガン・スタンレー・インベストメント・マネジメント・リミテッド
-----------------------	----------------------------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当なし

7 保有株式等の取得資金

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	T	-	借入金額計(千円)	U	-
-----------	---	---	-----------	---	---

その他(具体的に)	
	その他の金額計(千円) V -

取得資金合計 (T+U+V) (千円)	-
------------------------	---

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1					※ 1 2	
2					※ 1 2	
3					※ 1 2	
4					※ 1 2	
5					※ 1 2	
6					※ 1 2	
7					※ 1 2	
8					※ 1 2	
9					※ 1 2	
10					※ 1 2	

発行会社の 会社コード	9952
----------------	------

頁 / 総 頁	17 / 19
---------	---------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	モルガン・スタンレー・アセット・マネジメント 投信株式会社
-----------------------	-------------------------------

4 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23 第3項 本文	27条の23 第3項 第1号	27条の23 第3項 第2号
株券	株	株	293,500 株
新株引受権証券 A	株		G 株
新株予約権証券 B	株		H 株
新株予約権付社債券 C	株		I 株
対象有価証券カバードワラント D	株		J 株
株券預託証券			
株券関連預託証券 E			K 株
対象有価証券償還社債 F			L 株
合計	M 株	N 株	O 293,500 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P	0	
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q	293,500	
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R	0	
発行済株式総数 (平成15年7月1日現在)		S	21,516,864 株
上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S) x 100)			1.36%
直前の報告書に記載 された株券等保有割合			1.36 %

5 当該株券等の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2003年5月6日	普通株	1,300	※ ①取得 2処分	-
2003年5月12日	普通株	1,000	※ 1取得 ②処分	-
2003年5月21日	普通株	1,400	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月3日	普通株	1,000	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月4日	普通株	200	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月9日	普通株	400	※ ①取得 2処分	-
2003年6月11日	普通株	900	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月12日	普通株	1,000	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月16日	普通株	800	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月17日	普通株	500	※ 1取得 ②処分	-
2003年6月25日	普通株	500	※ 1取得 ②処分	-

発行会社の 会社コード	9952
----------------	------

頁 / 総頁	18 / 19
--------	---------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	モルガン・スタンレー・アセット・マネジメント 投信株式会社
-----------------------	-------------------------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当なし

7 保有株式等の取得資金

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	T	-	借入金額計(千円)	U	-
-----------	---	---	-----------	---	---

その他(具体的に)		
その他の金額計(千円)	V	-

取得資金合計 (T+U+V)(千円)	-
-----------------------	---

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1					※ 1 2	
2					※ 1 2	
3					※ 1 2	
4					※ 1 2	
5					※ 1 2	
6					※ 1 2	
7					※ 1 2	
8					※ 1 2	
9					※ 1 2	
10					※ 1 2	

発行会社の 会社コード	9952
----------------	------

頁 / 総 頁	19 / 19
---------	---------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド
-----------------------	-----------------------

提出者及び 共同保有者の総数	6 名
提出形態	※ ① 連名 2 その他

第3 提出者及び共同保有者に関する総括表

1 提出者及び共同保有者

1	モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド	21		41	
2	モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インターナショナル・リミテッド	22		42	
3	モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インコーポレーテッド	23		43	
4	エムエスディー・グローバル・エクイティ・ファイナンス・サービス(ルクス) エス・アール・エル・エル	24		44	
5	モルガン・スタンレー・インベストメント・マネジメント・リミテッド	25		45	
6	モルガン・スタンレー・アセット・マネジメント 投信株式会社	26		46	
7		27		47	
8		28		48	
9		29		49	
10		30		50	
11		31		51	
12		32		52	
13		33		53	
14		34		54	
15		35		55	
16		36		56	
17		37		57	
18		38		58	
19		39		59	
20		40		60	

2 上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳

	27条の23 第3項 本文	27条の23 第3項 第1号	27条の23 第3項 第2号
株 券	183,200 株	株	598,900 株
新株引受権証書 A	0 株	G	株
新株予約権証書 B	0 株	H	株
新株予約権付社債券 C	1,540,000 株	I	株
対象有価証券カバートワラント D	0 株	J	株
株券預託証書	0		
株券関連預託証書 E	0	K	
対象有価証券償還社債 F	0	L	
合計	M 1,723,200 株	N 0 株	O 598,900 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 0		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 2,322,100	発行済株式総数 (平成15年7月1日現在)	S 21,516,864 株
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 1,540,000	上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S) x 100)	10.07%
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	12.61 %

Power of Attorney

Date: 1 July, 2002

Address: 25 Cabot Square
Canary Wharf, London E14 4QA UK

Name: Morgan Stanley & Co. International
Limited



011035

Mr Neville Diffey
Authorised Signatory

Ms Elizabeth Gledhill
Assistant Company Secretary

I hereby appoint the following company as the lawful agent and attorney-in-fact of Morgan Stanley & Co. International Limited with full power of preparation, submission of originals of reports and application required under Chapter 2-3 of Securities and Exchange Law, "Disclosure Concerning Block Holdings of Shares", and forwarding the copy thereof.

1. Address of the agent and its main branch: Cayman Islands, Grand Cayman, George Town South Church St., Uglan House P.O. Box 309
20-3, Ebisu 4-chome, Shibuya-ku, Tokyo
Yebisu Garden Place Tower

2. Name of the agent: Morgan Stanley Japan Limited

委任状

平成 14 年 7 月 1 日

所在地：25 Cabot Square, Canary Wharf
London E14 4QA UK

名称：モルガン・スタンレー・アンド・
カンパニー・インターナショナル・リミテッド

ネビル・ディフィーの署名
ネビル・ディフィー
(署名授権者)

エリザベス・グレドヒルの署名
エリザベス・グレドヒル
(秘書補佐)

法人印
011035

我々事、モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インターナショナル・リミテッド
(以下、「MSIL」) は、下記の会社を MSIL の代理人と定め、日本の証券取引法第二章の三
「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出
ならびに当該書類の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

1. 代理人の住所又は
本店所在地：ケイマン諸島グランドキャマン、ジョージタウン
サウスチャーチ・スリット、ユグランドハウス私書箱 309 号
東京都渋谷区恵比寿四丁目 20 番 3 号
恵比寿ガーデンプレイスタワー
2. 代理人の氏名又は
名 称 モルガン・スタンレー・グループ・リミテッド

POWER OF ATTORNEY

KNOW ALL BY THESE PRESENTS:

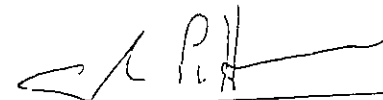
THAT Morgan Stanley & Co. Incorporated, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware (the "Corporation") and having its principal office at 1585 Broadway, New York, New York, USA, makes, constitutes and appoints

Morgan Stanley Japan Limited
P.O. Box 309, Uglan House, South Church Street
George Town, Grand Cayman British West Indies
and
20-3, Ebisu 4-chome, Shibuya-ku, Tokyo
Ebisu Garden Place Tower

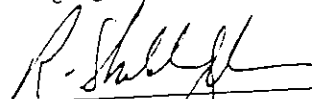
its true and lawful attorney-in-fact with full power and authority in its name and on its behalf to prepare and submit any and all reports and applications required under Chapter 2-3 of the Securities and Exchange Law "Disclosure concerning Block Holdings of Shares" of Japan and to forward the copy thereof,

such documents to be in such form as its attorney-in-fact may approve and such approval to be conclusively evidenced by the execution thereof, and to do all other acts, deeds and things necessary or desirable in connection with said disclosure and hereby ratifies and confirms all that its attorney-in-fact shall lawfully do or cause to be done, by virtue hereof.

IN WITNESS WHEREOF, the Company has caused its corporate name to be subscribed hereto by two Managing Directors and its corporate seal to be affixed, attested by its Assistant Secretary, this 28th day of June, 2002.

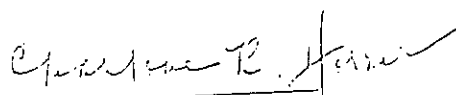


John P. Havens
Managing Director



R. Sheldon Johnson
Managing Director

Attest:



Charlene R. Herzer
Assistant Secretary

(日本語訳)

委任状

本委任状をもって以下の事項を委任する：

登記事務所をアガサ合衆園、ニューヨーク州、ニューヨーク市、ブロードウェイ 1585 番に構えるデラウェア州法人であるモガン・スタイル・アソシエーツ・カンパニー・インコーポレーテッド（以下「当社」）は、

モガン・スタイル・ジャパン・リミテッド
クイーンズランド・クイーンズランド、ジョージタウン
サウス・ビーチ・ストリート、モグランド・ハウス私電箱 309 号
及び
東京都渋谷区恵比寿四丁目 20 番 3 号
恵比寿ガーデンプレイスタワー

を代理人と定め、日本の証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該書類の写しの送付に関する一切の権限を委任し、

当該書類は代理人が承認する形式のものとし、当該承認は本書への署名により確実に証明され、開示に関連して必要又は望ましい全ての行為、行動及び事務を行ない、本書に基づきその代理人が行なう又は第三者に行なわせる全ての行為を承認し、確認する。

上記の証として、当社は、本日平成 14 年 6 月 28 日に、二名のマネージング・ディレクターによりその法人名を記名し、法人印を押印し、秘書補佐により証明する。

ジョン・P・ヘイヴェンズの署名

ジョン・P・ヘイヴェンズ
マネージング・ディレクター

R・シールドン・ジョンソンの署名

R・シールドン・ジョンソン
マネージング・ディレクター

証明：

シャーリーン・R・ハーザーの署名

シャーリーン・R・ハーザー

秘書補佐

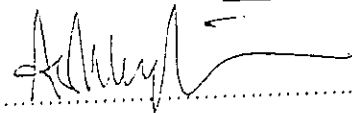
Power of Attorney

Date: 7 October, 2002

Address: 38-40, rue Saint-Zithe
L-2763 Luxembourg

Name: MSDW Equity Financing Services
(Luxembourg) S.A.R.L.

(~~Sec~~/signature)



Mr Ashley Wilson
Director



Mr Martin Zapico
Director

I hereby appoint the following company as the lawful agent and attorney-in-fact of MSDW Equity Financing Services (Luxembourg) S.A.R.L with full power of preparation, submission of originals of reports and application required under Chapter 2-3 of Securities and Exchange Law, "Disclosure Concerning Block Holdings of Shares", and forwarding the copy thereof.

1. Address of the agent and its main branch: Cayman Islands, Grand Cayman, George Town South Church St., Uglard House P.O. Box 309 20-8, Ebisu 4-chome, Shibuya-ku, Tokyo Yebisu Garden Place Tower

2. Name of the agent: Morgan Stanley Japan Limited

(日本語訳)

委 任 状

2002 年 10 月 7 日

住所又は
本店所在地 アーエム マルキエリア 38-40 リュウ サン ジテ
ニル - 2768 ルクセンブルク

氏名又は
称 エムエスアイゲブリー・イクワイ・ファイナンシング・サービス
(ハウス)エス・アー・エール・エル

アシユレー・ウィルソンの署名
アシユレー・ウィルソン
ディレクター

マーティン・ザビコの署名
マーティン・ザビコ
ディレクター

私は、下記の者をエムエスアイゲブリー・イクワイ・ファイナンシング・サービス(ハウス)エス・アー・エール・エルの代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は
本店所在地 ケイマン諸島、グランドケイマン、ジョージタウン、
サウスチャーチ・ストリート、ニグランドハウス私書箱 309号 及び
東京都渋谷区恵比寿四丁目 20番 3号
恵比寿ガーデンプレイスタワー

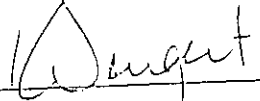
2. 代理人の氏名又は
名 称 モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド

Power of Attorney

Date: 9th July, 2002

Address: 25 Cabot Square, Canary Wharf
London, E14 4QA, UK

Name: Morgan Stanley Investment Management
Limited



Robert Sargent
Managing Director

I hereby appoint the following company as the lawful agent and attorney-in-fact of Morgan Stanley Investment Management Limited with full power of preparation, submission of originals of reports and application required under Chapter 2-3 of Securities and Exchange Law, "Disclosure Concerning Block Holdings of Shares", and forwarding the copy thereof.

1. Address of the agent and its main branch: Cayman Islands, Grand Cayman, George Town South Church St., Uglan House P.O. Box 309
20-3, Ebisu 4-chome, Shibuya-ku, Tokyo
Yebisu Garden Place Tower

2. Name of the agent: Morgan Stanley Japan Limited

(日本語訳)

委任状

2002年7月9日

住所又は本店所在地 英国 ロンドン カリファフ ロボット ストリート 25

氏名又は称 モルガン・スタンレー・インベスタメント・マネジメント・リミテッド

ロバート・サージェントの署名
ロバート・サージェント
マネージング・ディレクター

私は、下記の者をモルガン・スタンレー・インベスタメント・マネジメント・リミテッドの代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は本店所在地

ケイマン諸島、グランドケイマン、ジョージタウン、
サウスチャーチ・ストリート、ユグランドハウス私書箱 309号 及び
東京都渋谷区恵比寿四丁目 20番 3号
恵比寿ガーデンプレイスタワー

2. 代理人の氏名又は称

モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド

委任状

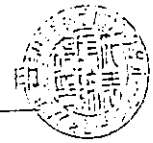
平成14年/2月20日

住所又は本店所在地 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号
恵比寿ガーデンプレイスタワー

氏名又は社名 ミルガン・インター

名称 アット・マガジン投信株式会社

代表取締役社長 ジョン・アール・アルカイヤ



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は本店所在地 ケマン諸島、グランドケマン、ジョージタウン
カスチャーチ・スリート、ニクランドハウス 私書箱309号
東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号
恵比寿ガーデンプレイスタワー
2. 代理人の氏名又は名称 ミルガン・インター・ジャパン・リミテッド

以上